

Dansk udgave

Retsforskrifter

Indhold

I Retsakter, hvis offentliggørelse er obligatorisk

- Kommissionens forordning (EF) nr. 870/2003 af 20. maj 2003 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager 1
- ★ **Kommissionens forordning (EF) nr. 871/2003 af 20. maj 2003 om permanent tilladelse af manganomanganoxid som et nyt tilsætningsstof til foderstoffer ⁽¹⁾ 3**
- ★ **Kommissionens forordning (EF) nr. 872/2003 af 20. maj 2003 om særlige foranstaltninger som undtagelse fra forordning (EF) nr. 1371/95, (EF) nr. 1372/95, (EF) nr. 800/1999 og (EF) nr. 1291/2000 i sektoren for æg og fjerkrækød 5**
- Kommissionens forordning (EF) nr. 873/2003 af 20. maj 2003 om anvendelse af en reduktionskoefficient på restitutionstilladelse for varer, som ikke er opført i traktatens bilag I, i henhold til artikel 8, stk. 5, i forordning (EF) nr. 1520/2000 8

II Retsakter, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk

Kommissionen

2003/367/EF:

- ★ **Kommissionens afgørelse af 15. maj 2003 om fastsættelse af Energy Star-Rådets forretningsorden 9**
- 2003/368/EF:
- ★ **Kommissionens beslutning af 20. maj 2003 om ændring af beslutning 1999/815/EF om forbud mod markedsføring af legetøj og småbørnsartikler, der er beregnet til at blive puttet i munden af børn under tre år, og som er fremstillet af blødt pvc indeholdende visse phthalater ⁽¹⁾ (meddelt under nummer K(2003) 1605) 12**

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

* Berigtigelse til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/85/EF af 20. november 2001 om særlige bestemmelser for køretøjer, der anvendes til personbefordring og har flere end otte siddepladser ud over førerens plads, og om ændring af direktiv 70/156/EØF og 97/27/EF (EFT L 42 af 13.2.2002)	14
--	----

I

(Retsakter, hvis offentliggørelse er obligatorisk)

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 870/2003
af 20. maj 2003
om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 3223/94 af 21. december 1994 om gennemførelsesbestemmelser til importordningen for frugt og grøntsager ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1947/2002 ⁽²⁾, særlig artikel 4, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I forordning (EF) nr. 3223/94 fastsættes som følge af gennemførelsen af resultaterne af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden kriterierne for Kommissionens fastsættelse af de faste værdier ved import fra tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i nævnte forordnings bilag.

- (2) Ved anvendelse af ovennævnte kriterier skal de faste importværdier fastsættes på de niveauer, der findes i bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier, der er omhandlet i artikel 4 i forordning (EF) nr. 3223/94, fastsættes som anført i tabellen i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 21. maj 2003.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. maj 2003.

På Kommissionens vegne
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Generaldirektør for landbrug

⁽¹⁾ EFT L 337 af 24.12.1994, s. 66.

⁽²⁾ EFT L 299 af 1.11.2002, s. 17.

BILAG

til Kommissionens forordning af 20. maj 2003 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	052	110,0
	096	100,5
	999	105,3
0707 00 05	052	111,3
	999	111,3
0709 90 70	052	88,4
	999	88,4
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	83,4
	204	40,5
	220	40,9
	388	62,8
	400	40,2
	600	55,2
	624	56,8
	999	54,3
0805 50 10	382	66,5
	388	67,4
	400	53,4
	528	57,3
	999	61,2
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	204	46,5
	388	86,1
	400	113,6
	404	78,2
	508	79,9
	512	78,2
	524	67,5
	528	68,6
	720	106,2
	804	91,9
999	81,7	

⁽¹⁾ Den statistiske landefortegnelse, der er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 2020/2001 (EFT L 273 af 16.10.2001, s. 6).
Koden »999« repræsenterer »anden oprindelse«.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 871/2003
af 20. maj 2003
om permanent tilladelse af manganomanganoxid som et nyt tilsætningsstof til foderstoffer
(EØS-relevant tekst)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 70/524/EØF af 23. november 1970 om tilsætningsstoffer til foderstoffer ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1756/2002 ⁽²⁾, særlig artikel 3 og 9d, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I direktiv 70/524/EØF er det fastsat, at der kan gives tilladelse til nye tilsætningsstoffer på baggrund af en ansøgning i henhold til artikel 4 i direktivet.
- (2) Der er blevet indgivet en ansøgning om tilladelse for tilsætningsstoffet manganomanganoxid, som en kilde til mangan, der tilhører gruppen af mikromineraler, jf. del II i bilag C til direktiv 70/524/EØF.
- (3) Den Videnskabelige Komité for Foder har den 6. februar 2002 afgivet en udtalelse om anvendelsen af dette tilsætningsstof i foderstoffer og konkluderer, at manganomanganoxid ikke frembyder nogen risiko for dyrs eller menneskers sundhed eller for miljøet.

(4) Vurderingen af ansøgningen om tilladelse for manganomanganoxid viser, at dette tilsætningsstof, der er omhandlet i artikel 2, litra aaaa), i direktiv 70/524/EØF, opfylder betingelserne i direktivets artikel 3a på de vilkår, der er beskrevet i bilaget til denne forordning. Dette tilsætningsstof bør derfor tillades uden tidsbegrænsning.

(5) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Manganomanganoxid, der tilhører gruppen mikromineraler, som er opført i bilaget til denne forordning, tillades til anvendelse som tilsætningsstof til foderstoffer på de vilkår, der er angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. maj 2003.

På Kommissionens vegne

David BYRNE

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 270 af 14.12.1970, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 265 af 3.10.2002, s. 1.

BILAG

Mikromineraler

EF-nr.	Grundstof	Tilsætningsstof	Kemisk betegnelse	Maksimumsindhold af grundstoffet i mg/kg fuldfoder	Andre bestemmelser	Tilladelsens varighed
E5	Mangan-Mn	Manganomanganoxid	MnO Mn ₂ O ₃	150 (i alt)		

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 872/2003

af 20. maj 2003

om særlige foranstaltninger som undtagelse fra forordning (EF) nr. 1371/95, (EF) nr. 1372/95, (EF) nr. 800/1999 og (EF) nr. 1291/2000 i sektoren for æg og fjerkrækød

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2771/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for æg⁽¹⁾, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 493/2002⁽²⁾, særlig artikel 3, stk. 2, artikel 8, stk. 12, og artikel 15,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2777/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for fjerkrækød⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 493/2002, særlig artikel 3, stk. 2, artikel 8, stk. 12, og artikel 15, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Som følge af udbrud af aviær influenza i Nederlandene er der blevet truffet visse beskyttelsesforanstaltninger på grundlag af Rådets direktiv 90/425/EØF af 26. juni 1990 om veterinærkontrol og zooteknisk kontrol i samhandelen med visse levende dyr og produkter inden for Fællesskabet med henblik på gennemførelse af det indre marked⁽⁴⁾, senest ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/33/EF⁽⁵⁾, og i henhold til Rådets direktiv 2002/99/EF af 16. december 2002 om dyresundhedsbestemmelser for produktion, tilvirkning, distribution og indførsel af animalske produkter til konsum⁽⁶⁾. Kommissionen vedtog beslutning 2003/153/EF af 3. marts 2003 om beskyttelsesforanstaltninger som følge af kraftig mistanke om aviær influenza i Nederlandene⁽⁷⁾, ændret ved beslutning 2003/156/EF⁽⁸⁾.
- (2) Ved Rådets forordning (EØF) nr. 565/80⁽⁹⁾, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 444/2003⁽¹⁰⁾, er der fastsat generelle regler for forudbetaling af eksportrestitutioner for landbrugsprodukter.
- (3) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 800/1999⁽¹¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 444/2003, er der fastsat fælles gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutioner for landbrugsprodukter.

(4) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1291/2000⁽¹²⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 325/2003⁽¹³⁾, er der fastsat fælles gennemførelsesbestemmelser for ordningen med import- og eksportlicenser og forudfastsættelsesattester for landbrugsprodukter.

(5) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1371/95⁽¹⁴⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2260/2001⁽¹⁵⁾, og Kommissionens forordning (EF) nr. 1372/95⁽¹⁶⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1383/2001⁽¹⁷⁾, er der fastsat gennemførelsesbestemmelser for ordningen med eksportlicenser for henholdsvis æg og fjerkrækød.

(6) Forekomsten af tilfælde af aviær influenza har fået myndighederne i visse tredjelande til at træffe sundhedsforanstaltninger vedrørende eksporten af æg og fjerkræprodukter fra Nederlandene og andre medlemsstater. Disse foranstaltninger har skadet eksportørernes økonomiske interesser alvorligt. Denne situation har medført en kraftig indskrænkning af mulighederne for at eksportere på de betingelser, der er fastsat i forordning (EF) nr. 1371/95, (EF) nr. 1372/95, (EF) nr. 800/1999 og (EF) nr. 1291/2000.

(7) Disse skadelige følger bør derfor begrænses ved at vedtage særlige foranstaltninger, bl.a. annullering af de udstedte eksportlicenser og forlængelse af visse frister, der er fastsat i forordning (EF) nr. 1371/95, (EF) nr. 1372/95, (EF) nr. 800/1999 og (EF) nr. 1291/2000 vedrørende visse eksportforretninger, der ikke har kunnet afsluttes på grund af de trufne sundhedsforanstaltninger. Det bør især tillades de erhvervsdrivende, der allerede har afsluttet toldbehandlingen med henblik på udførsel eller anbragt varerne under toldkontrol, at nyde godt af forlængelsen af licensernes gyldighedsperiode ved at forlænge den frist for transporten, der er fastsat i forordning (EF) nr. 800/1999.

(8) De særlige foranstaltninger, der fastsættes ved nærværende forordning, bør kun gælde for erhvervsdrivende, der ved hjælp af dokumenter som omhandlet i artikel 1, stk. 2, i Rådets forordning (EØF) nr. 4045/89⁽¹⁸⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2154/2002⁽¹⁹⁾, kan bevise, at de ikke har været i stand til at afslutte eksportforretningen inden for den foreskrevne frist som følge af de sundhedsforanstaltninger, der blev truffet over for aviær influenza.

⁽¹⁾ EFT L 282 af 1.11.1975, s. 49.

⁽²⁾ EFT L 77 af 20.3.2002, s. 7.

⁽³⁾ EFT L 282 af 1.11.1975, s. 77.

⁽⁴⁾ EFT L 224 af 18.8.1990, s. 29.

⁽⁵⁾ EFT L 315 af 19.11.2002, s. 14.

⁽⁶⁾ EFT L 18 af 23.1.2003, s. 11.

⁽⁷⁾ EUT L 59 af 4.3.2003, s. 32.

⁽⁸⁾ EUT L 64 af 7.3.2003, s. 36.

⁽⁹⁾ EFT L 62 af 7.3.1980, s. 5.

⁽¹⁰⁾ EUT L 67 af 12.3.2003, s. 3.

⁽¹¹⁾ EFT L 102 af 17.4.1999, s. 11.

⁽¹²⁾ EFT L 152 af 24.6.2000, s. 1.

⁽¹³⁾ EUT L 47 af 21.2.2003, s. 21.

⁽¹⁴⁾ EFT L 133 af 17.6.1995, s. 16.

⁽¹⁵⁾ EFT L 305 af 22.11.2001, s. 11.

⁽¹⁶⁾ EFT L 133 af 17.6.1995, s. 26.

⁽¹⁷⁾ EFT L 186 af 7.7.2001, s. 26.

⁽¹⁸⁾ EFT L 388 af 30.12.1989, s. 18.

⁽¹⁹⁾ EFT L 328 af 5.12.2002, s. 4.

- (9) Som følge af den hurtige udvikling i situationen bør nærværende forordning træde i kraft omgående.
- (10) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Fjerkrækød og Æg —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Denne forordning gælder for de produkter, der er nævnt i artikel 1, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2771/75 og (EØF) nr. 2777/75.

2. Nærværende forordning finder kun anvendelse i tilfælde, hvor eksportører på en for myndighederne i de pågældende medlemsstater tilfredsstillende måde kan godtgøre, at de har været ude af stand til at gennemføre eksportforretninger på grund af de foranstaltninger, der er truffet i overensstemmelse med EF-lovgivningen, eller de sundhedsforanstaltninger, der er truffet af bestemmelsestredjelandets myndigheder som reaktion på afsløringen af tilfælde af aviær influenza i Fællesskabet.

Myndighedernes vurdering baseres på de forretningspapirer, der er nævnt i artikel 1, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 4045/89.

Artikel 2

1. På anmodning af licenshaveren annulleres eksportlicenser udstedt i henhold til forordning (EF) nr. 1372/95, som der er ansøgt om senest den 28. februar 2003, og hvis gyldighedsperiode ikke udløb inden den 28. februar 2003, og sikkerhedsstillelsen frigives.

2. På anmodning af licenshaveren forlænges gyldighedsperioden for eksportlicenser, der er udstedt i henhold til forordning (EF) nr. 1371/95, og som der er ansøgt om senest den 28. februar 2003, med

- fire måneder for licenser, der udløber i marts 2003
- tre måneder for licenser, der udløber i april 2003
- to måneder for licenser, der udløber i maj 2003
- en måned for licenser, der udløber i juni 2003.

Artikel 3

1. På anmodning af eksportøren forlænges den frist på 60 dage, inden for hvilken produkterne skal forlade Fællesskabets toldområde, og som er omhandlet i artikel 32, stk. 1, litra b),

nr. i), i forordning (EF) nr. 1291/2000 og i artikel 7, stk. 1, og artikel 34, stk. 1, i forordning (EF) nr. 800/1999, til 150 dage for produkter:

- for hvilke toldbehandlingen med henblik på udførsel var blevet afsluttet senest den 28. februar 2003, eller
- som senest den 28. februar 2003 var blevet anbragt under en af de toldkontrolordninger, der er omhandlet i artikel 4 og 5 i forordning (EØF) nr. 565/80.

2. På anmodning af eksportøren og på betingelse af, at han tilbagebetaler eventuelle forudbetalte restitutioner, frigives de forskellige sikkerheder vedrørende eksportforretningerne for produkter:

- for hvilke toldbehandlingen med henblik på udførsel var blevet afsluttet, men som endnu ikke havde forladt Fællesskabets toldområde senest den 28. februar 2003, eller
- som senest den 28. februar 2003 var blevet anbragt under en af de toldkontrolordninger, der er omhandlet i artikel 4 og 5 i forordning (EØF) nr. 565/80.

3. Hvis produkter, der senest den 28. februar 2003 havde forladt Fællesskabets toldområde, og for hvilke toldbehandlingen var blevet afsluttet senest samme dag, genindføres og overgår til fri omsætning i Fællesskabet, skal eksportøren tilbagebetale eventuelle forudbetalte restitutioner, og de forskellige sikkerhedsstillelser vedrørende eksportforretningerne frigives på anmodning af eksportøren.

4. På anmodning af eksportøren kan produkter, der senest den 28. februar 2003 havde forladt Fællesskabets toldområde, og for hvilke toldbehandlingen var blevet afsluttet senest samme dag, genindføres og anbringes i en frizone, på et frilager eller under toldoplagsordningen i højst 120 dage, inden de når deres endelige destination. Betalingen af restitutionen for den faktiske endelige destination eller den for licensen stillede sikkerhed berøres ikke heraf.

Artikel 4

1. For udførsler i henhold til licenser, der er ansøgt om senest den 28. februar 2003, finder følgende bestemmelser i forordning (EF) nr. 800/1999 ikke anvendelse:

- artikel 18, stk. 3, litra a)
- den nedsættelse på 20 %, der er omhandlet i artikel 18, stk. 3, litra b), andet led
- den forhøjelse på 10 %, der er omhandlet i artikel 25, stk. 1
- den forhøjelse på 15 %, der er omhandlet i artikel 35, stk. 1, andet afsnit.

2. Når retten til restitution fortabes, finder den sanktion, der er omhandlet i artikel 51, stk. 1, litra a), i forordning (EF) nr. 800/1999, ikke anvendelse.

Artikel 5

For hvert af de forhold, der er omhandlet i artikel 2 og 3, meddeler medlemsstaterne hver torsdag Kommissionen, hvor store mængder produkter der har været berørt heraf i den foregående uge, med oplysning om licensernes udstedelsesdato.

Artikel 6

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. maj 2003.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 873/2003**af 20. maj 2003****om anvendelse af en reduktionskoefficient på restitutionslicenser for varer, som ikke er opført i traktatens bilag I, i henhold til artikel 8, stk. 5, i forordning (EF) nr. 1520/2000**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3448/93 af 6. december 1993 om en ordning for handelen med visse varer fremstillet af landbrugsprodukter ⁽¹⁾, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2580/2000 ⁽²⁾,under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1520/2000 af 13. juli 2000 om fastsættelse af fælles gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutionsordningen og af kriterier for fastsættelse af restitutionsbeløbet for visse landbrugsprodukter, der udføres i form af varer, som ikke er opført i traktatens bilag I ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 740/2003 ⁽⁴⁾, særlig artikel 8, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Det samlede beløb for de ansøgninger om restitutionslicenser, der gælder fra den 1. juni 2003, overstiger beløbsgrænsen i artikel 8, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1520/2000.

- (2) Der bør derfor anvendes en reduktionskoefficient, beregnet efter metoden i artikel 8, stk. 3 og 4, i forordning (EF) nr. 1520/2000, på beløbene for de licenser, der gælder fra den 1. juni 2003, jf. artikel 8, stk. 6, i forordning (EF) nr. 1520/2000 —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Der anvendes en reduktionskoefficient på 0,903 på beløbene for de ansøgninger om restitutionslicenser, der gælder fra den 1. juni 2003.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 21. maj 2003.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. maj 2003.

På Kommissionens vegne

Erkki LIIKANEN

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 318 af 20.12.1993, s. 18.

⁽²⁾ EFT L 298 af 25.11.2000, s. 5.

⁽³⁾ EFT L 177 af 15.7.2000, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 106 af 29.4.2003, s. 12.

II

(Retsakter, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS AFGØRELSE
af 15. maj 2003
om fastsættelse af Energy Star-Rådets forretningsorden

(2003/367/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2422/2001 af 6. november 2001 om et fællesskabsprogram for energieffektivitetsmærkning af kontorudstyr⁽¹⁾, særlig artikel 8, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 8, stk. 1, i forordning (EF) nr. 2422/2001 blev EF-Rådet for Energy Star-programmet («Energy Star-Rådet») oprettet med Kommissionens afgørelse 2003/168/EF⁽²⁾.
- (2) I henhold til artikel 8, stk. 4, i denne forordning er det hensigtsmæssigt at fastsætte Energy Star-Rådets forretningsorden under hensyntagen til de synspunkter, som er fremført af medlemsstaternes repræsentanter inden for Energy Star-Rådet —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Eneste artikel

Energy Star-Rådets forretningsorden som anført i bilaget til denne afgørelse fastsættes hermed.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. maj 2003.

På Kommissionens vegne
Loyola DE PALACIO
Næstformand

⁽¹⁾ EFT L 332 af 15.12.2001, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 67 af 12.3.2003, s. 22.

BILAG

FORRETNINGSORDEN FOR EF-RÅDET FOR ENERGY STAR-PROGRAMMET

Artikel 1

Mødeindkaldelse

1. Energy Star-Rådet indkaldes af formanden, enten på dennes initiativ eller på anmodning af et simpelt flertal af Energy Star-Rådets medlemmer.
2. Formanden skal med sekretariatets bistand være ansvarlig for udarbejdelse og fremsendelse af mødeindkaldelser, dagsordener og støttedokumenter samt for udarbejdelse og fremsendelse af mødereferater og udarbejdelse af deltagerlisten.
3. Normalt bør højst tre repræsentanter for et medlem af Energy Star-Rådet deltage i et givet møde.

Artikel 2

Dagsorden

1. Formanden fastsætter dagsordenen og forelægger den for Energy Star-Rådet.
2. Der skelnes i dagsordenen mellem:
 - a) spørgsmål, som Energy Star-Rådet høres om
 - b) andre spørgsmål, som forelægges Energy Star-Rådet til orientering, enten på formandens initiativ eller på skriftlig opfordring af et medlem af Energy Star-Rådet.

Artikel 3

Fremsendelse af dokumenter til Energy Star-Rådets medlemmer

1. Om muligt senest 14 kalenderdage inden mødet sender formanden mødeindkaldelse, dagsorden og arbejdsdokumenter til Energy Star-Rådets medlemmer i henhold til artikel 12, stk. 2.
2. I hastende sager kan formanden efter anmodning fra et af Energy Star-Rådets medlemmer eller på eget initiativ afkorte fristen i stk. 1 til fem arbejdsdage inden mødet.

Artikel 4

Energy Star-Rådets stillingtagen

Energy Star-Rådet bør tilstræbe en høj grad af konsensus i forbindelse med sin stillingtagen.

- 1) Formanden kan anmode Energy Star-Rådets medlemmer om at tage stilling, jf. forordning (EF) nr. 2422/2001. Energy Star-Rådets medlemmers stillingtagen fremsættes af de tilstedeværende eller repræsenterede medlemmer.
- 2) Såfremt et medlem anmoder om det, kan anmodningen om at tage stilling til et spørgsmål udskydes, hvis dokumenterne vedrørende et punkt på dagsordenen ikke er blevet fremsendt inden for de frister, der er fastsat i artikel 3, stk. 1 og 2.

Artikel 5

Repræsentation og beslutningsdygtigt flertal

1. Hver medlemsstats delegation betragtes som ét medlem af Energy Star-Rådet og sammensættes som fastsat i artikel 2, stk. 2, afgørelse 2003/168/EF. Med formandens tilladelse kan delegationerne ledsages af eksperter; udgifterne hertil afholdes af den pågældende medlemsstat.

En medlemsstats delegation kan i givet fald repræsentere én anden medlemsstat. Formanden underrettes skriftligt gennem den faste repræsentation for den medlemsstat, der lader sig repræsentere.

2. Hver interessegruppe som fastsat i del B af bilaget til afgørelse 2003/168/EF (producenter, detailforhandlere, miljøgrupper og forbrugerorganisationer) betragtes som ét medlem af Energy Star-Rådet.

En interessegruppe kan højst repræsentere én anden interessegruppe. Den repræsenterede gruppe skal skriftligt informere formanden herom.

3. Der kræves ikke noget beslutningsdygtigt flertal i forbindelse med Energy Star-Rådets drøftelser.

*Artikel 6***Arbejdsgrupper**

1. Energy Star-Rådet kan nedsætte midlertidige arbejdsgrupper til behandling af særlige spørgsmål. Kommissionens repræsentant fungerer som formand for arbejdsgrupperne.
2. Grupperne aflægger rapport til Energy Star-Rådet. De kan med henblik herpå udpege en referent.

*Artikel 7***Tredjemands deltagelse i udvalgets møder**

Formanden kan efter anmodning fra et medlem eller på eget initiativ vedtage at høre eksperter eller repræsentanter for organisationer, der ikke er medlemmer af Energy Star-Rådet.

*Artikel 8***Skriftlig procedure**

Energy Star-Rådets stillingtagen kan indhentes med en skriftlig procedure. I så fald tilsender formanden medlemmerne de dokumenter, som Energy Star-Rådet skal tage stilling til, efter proceduren i artikel 12, stk. 2. Fristen skal være på mindst 14 kalenderdage.

*Artikel 9***Sekretariat**

Kommissionens tjenestegrene forestår sekretariatsopgaverne for Energy Star-Rådet og for eventuelle arbejdsgrupper, der er nedsat i henhold til artikel 6.

*Artikel 10***Mødereferater**

1. Formanden har ansvaret for, at der udarbejdes et referat af hvert møde. Dette referat skal bl.a. indeholde de afgivne udtalelser, der er omhandlet i artikel 2, stk. 2, litra a). Mødereferaterne sendes til medlemmerne af Energy Star-Rådet inden for 15 arbejdsdage.
2. Medlemmerne af Energy Star-Rådet meddeler formanden eventuelle bemærkninger skriftligt. Energy Star-Rådet informeres herom; i tilfælde af uenighed drøftes den foreslåede ændring i Energy Star-Rådet. Hvis der fortsat er uenighed, vedlægges ændringen som bilag til mødereferatet.

*Artikel 11***Tilstedeværelsesliste**

Ved hvert møde udarbejder formanden en tilstedeværelsesliste med angivelse af de myndigheder eller organer, som de personer, medlemsstaterne har udpeget til at repræsentere sig, henhører under.

*Artikel 12***Korrespondance**

1. Korrespondance vedrørende Energy Star-Rådet stiles til formanden for Energy Star-Rådet og sendes til Kommissionen.
2. Korrespondance til Energy Star-Rådets nationale delegationer stiles til de personer, der er udpeget som nationale repræsentanter, med en genpart til de faste repræsentationer via e-post om muligt.
3. Korrespondance til berørte parter i relation til Energy Star-Rådet stiles til hovedkontoret for den sammenslutning, der er udpeget til at repræsentere parten, eller, på partens anmodning, til den person, som parten har udpeget til dette formål.

*Artikel 13***Aktindsigt**

Princippet og betingelserne for at give offentligheden adgang til Energy Star-Rådets dokumenter er de samme som dem, der er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1049/2001⁽¹⁾. Det er Kommissionen, der skal træffe afgørelse i forbindelse med anmodninger om adgang til dokumenter. Hvis anmodningen er rettet til en medlemsstat, anvender den pågældende medlemsstat denne forordnings artikel 5.

⁽¹⁾ EFT L 145 af 31.5.2001, s. 43.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 20. maj 2003

om ændring af beslutning 1999/815/EF om forbud mod markedsføring af legetøj og småbørnsartikler, der er beregnet til at blive puttet i munden af børn under tre år, og som er fremstillet af blød pvc indeholdende visse phthalater

(meddelt under nummer K(2003) 1605)

(EØS-relevant tekst)

(2003/368/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 92/59/EØF af 29. juni 1992 om produktsikkerhed i almindelighed ⁽¹⁾, særlig artikel 11, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Kommissionen vedtog den 7. december 1999 beslutning 1999/815/EF ⁽²⁾, senest ændret ved beslutning 2003/113/EF ⁽³⁾, der på grundlag af artikel 9 i direktiv 92/59/EØF pålagde medlemsstaterne at forbyde markedsføring af legetøj og småbørnsartikler, der er beregnet til at blive puttet i munden af børn under tre år, og som er fremstillet af blød pvc indeholdende et eller flere af stofferne diisononylphthalat (DINP), di(2-ethylhexyl)phthalat (DEHP), dibutylphthalat (DBP), diisodecylphthalat (DIDP), di-n-octylphthalat (DNOP) og butylbenzylphthalat (BBP).

(2) Gyldighedsperioden for beslutning 1999/815/EF var begrænset til tre måneder i overensstemmelse med artikel 11, stk. 2, i direktiv 92/59/EØF. Beslutningens gyldighedsperiode ville således udløbe den 8. marts 2000.

(3) Det er fastsat i beslutning 1999/815/EF, at gyldighedsperioden om nødvendigt kan forlænges. Gyldigheden af foranstaltningerne i beslutning 1999/815/EF blev forlænget med tre måneder ved flere beslutninger og vil nu udløbe den 20. maj 2003.

(4) Visse relevante fremskridt har fundet sted vedrørende validation af phthalat-migration-testmetoder og en fuldstændig risikovurdering af disse phthalater efter Rådets forordning (EØF) nr. 793/93 af 23. marts 1993 om vurdering af og kontrol med risikoen ved eksisterende

stoffer ⁽⁴⁾. Imidlertid er yderligere understregelser på dette område stadigvæk nødvendige for at forsøge at løse nogle væsentlige udestående vanskeligheder.

(5) Begrundelserne for beslutning 1999/815/EF og senere forlængelser har fortsat gyldighed, og det er derfor nødvendigt at bibeholde forbuddet mod markedsføring af de pågældende produkter.

(6) Nogle medlemsstater har gennemført beslutning 1999/815/EF ved foranstaltninger, der anvendes indtil den 20. maj 2003. Det er derfor nødvendigt at sikre, at foranstaltningernes gyldighedsperiode forlænges.

(7) Derfor er det nødvendigt at forlænge gyldighedsperioden af beslutning 1999/815/EF for at sikre, at alle medlemsstater opretholder det forbud, der er omhandlet i beslutningen.

(8) De i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Udvalget for Hastende Produktsikkerhedsproblemer —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

I artikel 5 i beslutning 1999/815/EF ændres »den 20. maj 2003« til »20. august 2003«.

Artikel 2

Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger for at efterkomme denne beslutning senest ti dage efter, at den er blevet meddelt. De underretter straks Kommissionen herom.

⁽¹⁾ EFT L 228 af 11.8.1992, s. 24.

⁽²⁾ EFT L 315 af 9.12.1999, s. 46.

⁽³⁾ EUT L 46 af 20.2.2003, s. 27.

⁽⁴⁾ EFT L 84 af 5.4.1993, s. 1.

Artikel 3

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. maj 2003.

På Kommissionens vegne
David BYRNE
Medlem af Kommissionen

BERIGTIGELSER

Berigtigelse til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/85/EF af 20. november 2001 om særlige bestemmelser for køretøjer, der anvendes til personbefordring og har flere end otte siddepladser ud over førerens plads, og om ændring af direktiv 70/156/EØF og 97/27/EF

(Den Europæiske Unions Tidende L 42 af 13. februar 2002)

Side 5, artikel 5:

Artikel 5 affattes således:

»Artikel 5

Bilag I til direktiv 97/27/EF ændres således:

- 1) Punkt 2.1.2.1 — 2.1.2.1.4 udgår.
- 2) Følgende punkter indsættes:
 - »2.1.2.1. »bus«: et køretøj som defineret i punkt 2 i bilag I til direktiv 2001/85/EF
 - 2.1.2.2. »gruppe« af busser: et køretøj i en gruppe som defineret i punkt 2.1.1 og 2.1.2 i bilag I til direktiv 2001/85/EF
 - 2.1.2.3. »ledbus«: et køretøj som defineret i punkt 2.1.3 i bilag I til direktiv 2001/85/EF
 - 2.1.2.4. »dobbeltdekkerbuss«: et køretøj som defineret i punkt 2.1.6 i bilag I til direktiv 2001/85/EF«.
- 3) Det hidtidige punkt 2.1.2.2 omnummereres til 2.1.2.5.«.